

EXCHANGE OF NOTES (MARCH 27, 1951) BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA CONSTITUTING AN AGREEMENT ON CIVIL DEFENCE NOTIFICATION CO-ORDINATION.
L'AMÉRIQUE CONSTITUANT UN ACCORD RELATIF À LA DÉPENSE PASSIVE.

I

The Canadian Ambassador to the United States of America
to the Secretary of State of the United States of America
L'ambassadeur du Canada aux États-Unis d'Amérique
au Secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique
CANADIAN EMBASSY

AMBASSADE DU CANADA

WASHINGTON, March 27, 1951.

WASHINGTON, March 27, 1951

Sir:

I have the honour to refer to the conference held in Ottawa on February 21, 1951, of Civil Defence authorities of the Governments of the United States of America and Canada.

Pursuant to the unanimous recommendation of that conference, I am instructed by the Canadian Government to propose that an agreement in the following terms be concluded between our Governments:—

SOMMAIRE

PAGE

- I. Note, en date du 27 mars 1951, adressée par l'Am-
bassadeur du Canada aux États-Unis d'Amérique au
Secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique..... 5
- II. Note, en date du 27 mars 1951, adressée par le
Secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique à l'Am-
bassadeur du Canada aux États-Unis d'Amérique... 7

an agreement in the following terms be concluded between our Governments:—

So that all civil defence supplies, equipment and facilities (including medical, hospital, firefighting, police, rescue, evacuation, welfare